AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb | Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitera de Sudtirol

BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	01BE1190003551	Datum Data	10/09/2019	Seite Pag.	1 von/di 1

Zustellung der Rechnung — Recapito Fatture

Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso
Sdl (Sistema di interscambio)
Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it

Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies
Übermittlung PDF an: - Please send PDF to:
fatture.bz@sabes.it

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
Gesundheitsbezirk Bozen
Ripartizione Acquisti e Servizi Economali
Comprensorio Sanitario di Bolzano

Lieferant / Fornitore: 15158

Spett. le
SUEDTIROLER INFORMATIK AG
SIEMENSSTRASSE 29
39100 BOZEN BZ
TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099

Angestellter/Operatore	Filippi Paolo Tel: 0471/909042 E-mail: PAOLO.FILIPPI@sabes.it
Lieferadresse: Recapito merce:	MO-DO 8-11.45 - 12.45-16.45 FR 8-11.45 GALVANISTR N. 33 - 39100 BOZEN

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
1,00	N	1) Unser Kod. 3163128 INSTANDHALTUNG FUER SOFTWARE quota progetto manutenzione VMWare anno 2019 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	2.500,000000	2.500,000000	2.500,00	22
1,00	N	2) Unser Kod. 3163128 INSTANDHALTUNG FUER SOFTWARE quota servizio manutenzione VMWare anno 2019 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	50.992,000000	50.992,000000	50.992,00	22

offerta Prev2019.81 del 20/08/19 servizi licenze VMWare
det. del. 1653 del 02/09/19

Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto	
D2-1653-19	BE119/65	G	33030010	SERVIZI PER MANUTENZIONE DI SOFTWARE

Anmerkungen: Annotazioni:	Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen	**53.492,00**	**11.768,24**	**65.260,24**

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:
-Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
-Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
-Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Condizioni generali d'acquisto:
-Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
-Inviare fattura solo per il presente contratto
-Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.

Digital Unterschrieben von – firmato digitalmente da Filippi Paolo